

2013 m. rugsėjo 26 d. Teisingumo Teismo (trečioji kolegija) sprendimas byloje *Europos Komisija prieš Čekijos Respubliką*

(Byla C-269/11) <sup>(1)</sup>

(Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Apmokestinimas — PVM — Direktyva 2006/112/EB — 306-310 straipsniai — Speciali schema kelionių organizatoriams — Kalbinių versijų skirtumai — Nacionalinės teisės aktai, kuriuose numatyta, kad ši speciali schema taikoma kitiems asmenims nei keleiviai — „Keleivio“ ir „kliento“ sąvokos)

(2013/C 344/08)

Proceso kalba: čekų

### Šalys

Ieškovė: Europos Komisija, atstovaujama L. Lozano Palacios ir M. Šimerdová

Atsakovė: Čekijos Respublika, atstovaujama M. Smolek ir J. Očková

Atsakovės pusėje įstojusios į bylą šalys: Graikijos Respublika, atstovaujama E.-M. Mamouna, Ispanijos Karalystė, atstovaujama S. Centeno Huerta, Prancūzijos Respublika, atstovaujama G. de Bergues ir J.-S. Pilczer, Lenkijos Respublika, atstovaujama B. Majczyna, Suomijos Respublika, atstovaujama J. Heliskoski

### Dalykas

Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — 2006 m. lapkričio 28 d. Tarybos direktyvos 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos (OL L 347, p. 1) 306-310 straipsnių pažeidimas — Nacionalinės teisės aktas, numatantis specialios kelionių agentūroms skirtos apmokestinimo schemos taikymą sandoriams, kuriuos šios sudaro ne keleivių naudai

### Rezoliucinė dalis

- 1) Atmesti ieškinį.
- 2) Europos Komisija padengia Čekijos Respublikos patirtas bylinėjimosi išlaidas.
- 3) Graikijos Respublika, Ispanijos Karalystė, Prancūzijos Respublika, Lenkijos Respublika ir Suomijos Respublika padengia kiekviena savo bylinėjimosi išlaidas.

<sup>(1)</sup> OL C 232, 2011 8 6.

2013 m. rugsėjo 26 d. Teisingumo Teismo (trečioji kolegija) sprendimas byloje *Europos Komisija prieš Graikijos Respubliką*

(Byla C-293/11) <sup>(1)</sup>

(Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Apmokestinimas — PVM — Direktyva 2006/112/EB — 306-310 straipsniai — Speciali schema kelionių organizatoriams — Kalbinių versijų skirtumai — Nacionalinės teisės aktai, kuriuose numatyta, kad ši speciali schema taikoma kitiems asmenims nei keleiviai — „Keleivio“ ir „kliento“ sąvokos)

(2013/C 344/09)

Proceso kalba: graikų

### Šalys

Ieškovė: Europos Komisija, atstovaujama. D. Triantafyllou ir C. Soulay

Atsakovė: Graikijos Respublika, atstovaujama E.-M. Mamouna

Atsakovės pusėje įstojusios į bylą šalys: Čekijos Respublika, atstovaujama M. Smolek ir T. Müller bei J. Očková, Ispanijos Karalystė, atstovaujama S. Centeno Huerta, Prancūzijos Respublika, atstovaujama G. de Bergues ir J.-S. Pilczer, Lenkijos Respublika, atstovaujama M. Szpunar ir B. Majczyna, Suomijos Respublika, atstovaujama J. Heliskoski

### Dalykas

Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — 2006 m. lapkričio 28 d. Tarybos direktyvos 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos (OL L 347, p. 1) 306-310 straipsnių pažeidimas — Nacionalinės teisės aktas, numatantis specialios kelionių agentūroms skirtos apmokestinimo schemos taikymą sandoriams, kuriuos šios sudaro ne keleivių naudai

### Rezoliucinė dalis

- 1) Atmesti ieškinį.
- 2) Europos Komisija padengia Graikijos Respublikos patirtas bylinėjimosi išlaidas.
- 3) Čekijos Respublika, Ispanijos Karalystė, Prancūzijos Respublika, Lenkijos Respublika ir Suomijos Respublika padengia kiekviena savo bylinėjimosi išlaidas.

<sup>(1)</sup> OL C 232, 2011 8 6.